

- 3 -

U ovom broju donosimo u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu Sovjetski čarter o ugljenu iz 1962., koji je rezultat sporazuma Odbora za dokumentaciju Baltičke i Medjunarodne pomorske konferencije, Federacije skandinavskih uvoznika ugljena i Privredne komore SSSR-a, V/O Sojuzpromexporta i V/O Sovfrachta u Moskvi. Ovaj brodarski ugovor od interesa je i za naše pomorske krugove, a posebno s razloga što primjenjuje i oblikuje uglavke koji su specifični za prijevoz ugljena i sličnih materija na temelju takvih ugovora u skladu s općim propisima i načelima prava zemalja u kojima ugovor treba da dodje do primjene. Radi se upravo o tipskom ugovoru koji je u skladu sa sovjetskim pomorskim pravom, pa je prema tome i s te strane zanimljiv za naše pomorske krugove.

V. F.